

„Radeln zwischen Elbe und Spree“



Radeln Sie mit uns zwischen Elbe und Spree

Diese beiden bedeutenden und geschichtsträchtigen Flüsse umschließen ein Gebiet, das sich ideal zum Radeln eignet. Wir laden Sie ein, mit dem Fahrrad unsere schöne Region zwischen Elbe und Spree zu erkunden. Die Region bietet Ihnen hierzu vielfältige Gelegenheiten auf den gut ausgebauten und ausgeschilderten Radwegen von mehreren tausend Kilometer Länge. Einen dieser interessanten Wege, den Sie direkt bei Ihrem Aufenthalt in der Region oder über die beiden Fernradwege „Froschradweg“ sowie die „Niederlausitzer Bergbautour“, bequem erreichen, möchten wir Ihnen vorstellen.

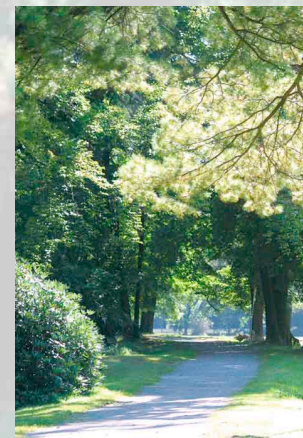


Genießen Sie hier die noch unberührte Natur mit seltenen Tieren und Pflanzen in den Heidelandschaften und Teichen. Sie entdecken hier beeindruckende Naturdenkmale, alte Schlösser und Gutsanlagen, wunderschöne Landschaftsparks und Gärten sowie viele Sehenswürdigkeiten entlang dieses Radwanderweges in Form einer „Schleife“. Lassen Sie sich überraschen von der Geschichte und den Geschichten der historischen Städte entlang des Weges und tauchen Sie ein in das besondere Brauchtum und die Kultur vom alten Handwerk bis zur Industriekultur der Lausitz. Familien mit Kindern bieten sich hier zahlreiche altersgerechte Erlebnisangebote.

Jede einzelne Etappe stellen wir Ihnen mit den Highlights entlang des Weges und entsprechendem Routenverlauf näher vor. Für den Service rund um das ‚Radeln‘ finden Sie ausgewählte Übernachtungsmöglichkeiten und gastronomische Angebote, die die Kriterien des ADFC für anerkannte Bett- & Bike-Betriebe erfüllen.

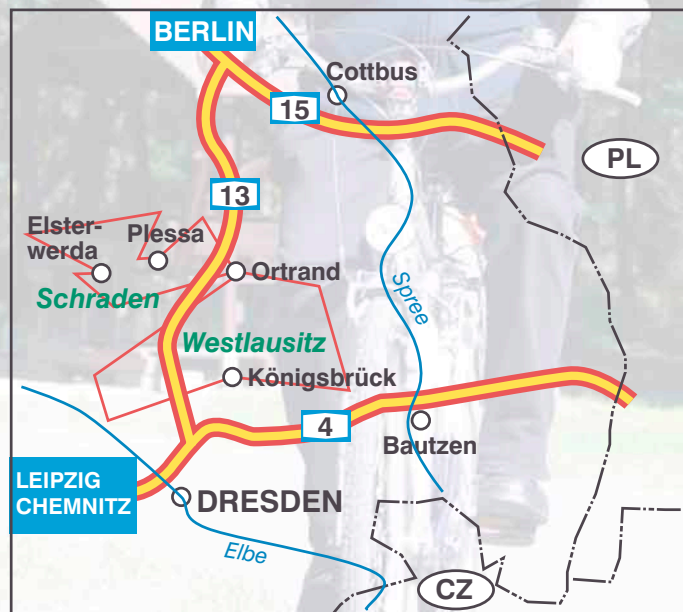
Sollten Sie kein eigenes Fahrrad dabei haben oder benötigen Sie unterwegs Hilfe? Hierfür stehen Ihnen unsere Fahrradservicestationen vor Ort gern zur Seite.

Entdecken Sie die Besonderheiten unserer Region zwischen Elbe und Spree, gern individuell, in Familie oder in der Gruppe. Wir bieten unseren Gästen aber auch verschiedene buchbare Pauschalangebote, die wir Ihnen ebenfalls im Folgenden vorstellen. Überlassen Sie die Organisation Ihres Aufenthaltes bequem unseren kompetenten Partnern vor Ort. Sie sehen also, wir haben für jeden ‚radelnden‘ Gast genau das Richtige.



Haben wir Ihr Interesse geweckt? Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Seien Sie uns herzlich willkommen!

„Radeln zwischen Elbe und Spree“ ist ein Kooperationsprojekt der Oberlausitz mit dem Westlausitzer Heidebogen und dem Wirtschaftsraum Schraden, gefördert mit Mitteln der EU-Gemeinschaftsinitiative LEADER+.



Buchbare Angebote

1. Sternradtour:

Ausgangspunkt ist ein Leistungsträger (z.B. Hotel, Pension)

2. Rundradtour:

Übernachtung bei mehreren Leistungsträgern in der Region, möglich ist auch der Übergang zwischen den Regionen Schraden und Westlausitzer Heidebogen

3. Angebot für Vereine und Schulklassen:

Übernachtungen in preiswerten Mehrpersonenunterkünften in der Region mit Sternradtouren durch die Region

4. Verbindungsradroute:

Elbe-Spree; maximal drei Übernachtungen, meist in Hotels und Pensionen



Unser Tipp: 4 Tagestour

- 3x Übernachtung mit Frühstück
- 2x Gepäcktransfer und 2x Lunchpakete
- Karten- und Infomaterial

ab 139,- €

pro Person im DZ

Veranstalter:

Tourismus GmbH-Land und Leute
Dr.-Wilhelm-Külz-Straße 1 • 02977 Hoyerswerda
Tel.: (0 35 71) 40 80 30 • Fax: (0 35 71) 40 80 31
www.lausitz-tourismus.de

Mehr Informationen zum Radwandern zwischen Elbe und Spree hier:

www.oberlausitz.com

www.schraden.de

Radwanderservice:

- | | |
|---|--|
| <p>1 Touristeninformation Königsbrück
Markt 20
01936 Königsbrück
Tel.: 035795/3880
Fax: 035795/45781
Buchungshotline:
01 80 / 5 28 74 89
01 80 / LAUSITZ
12 Cent/Min
aus dem Festnetz der Deutschen Telekom</p> | <p>4 Touristeninformation Gut Saathain
Am Park 5
04932 Saathain
Tel.: 03533/81 92 45
Fax: 03533/81 92 46
Buchungshotline:
01 80 / 5 35 18 51
12 Cent/Min
aus dem Festnetz der Deutschen Telekom</p> |
|---|--|

Information und Buchung:

- | | |
|--|--|
| <p>2 Reiseführer Evangtours
Mittelbacher Str. 2
01936 Oberlichtenau
Tel.: 0359 55 / 4 58 88
Fax: 0359 55 / 4 00 06</p> | <p>5 Gästeservice Carola Meißner
Karlstraße 20
04928 Plessa
Tel.: 03533/51 03 32</p> |
| <p>3 Freiberuflicher Landschaftsführer Jürgen Matticz
Am Mühlteich 4
01936 Schwepnitz,
OT Zeisholz
Tel.: 03 57 97 / 73739</p> | <p>6 Radwanderservice Erdmann Tours
Dorfstraße 6
04932 Reichenhain
Tel.: 01 78 / 33362 19</p> |

Impressum:

Herausgeber: **Marketing-Gesellschaft Oberlausitz-Niederschlesien mbH (MGO)**
Tzschirnerstraße 14a, 02625 Bautzen,
Telefon: +49 (35 91) 48 77 14
Telefax: +49 (35 91) 48 77 48
Wirtschaftsraum Schraden e. V.,
Geschäftsstelle
Schillerstraße 1a, 04910 Elsterwerda;
Westlausitzer Heidebogen e.V.
c/o Stadtverwaltung, Markt 20,
01936 Königsbrück

Gestaltung und Satz: Werbung Kroemke e.K.,
A.-Bebel-Str. 2, 01471 Radeburg;
Druck: Druckerei Vettters GmbH,
Gutenbergstr. 1, 01471 Radeburg.

Nachdruck oder Kopie, auch auszugsweise
nur mit schriftlicher Genehmigung der MGO.

Hotels:

1 Hotel Stadt Königsbrück
Weißbacher Str. 20-22
01936 Königsbrück
Tel.: 03 5 795/36092
Fax: 03 5 795/36093

2 Hotel „Mühlbacher Hof“
Am Mart 3
01561 Lampertswalde
Tel.: 03 52 48/8390
Fax: 03 52 48/83922

3 Hotel „BÜKA Ambiente“
Industriestraße 1-5
01936 Schwepnitz
Tel.: 03 57 97/66193
Fax: 03 57 97/66192

Pensionen und Zimmer:

1 Pension „Urlaub auf dem Bauernhof“
Hauptstraße 50
01561 Ebersbach
Tel.: 03 52 08/4039
Fax: 03 52 08/29958

2 Pension und Reiterhof
Paulsmühle 4
01561 Kalkreuth
Tel.: 03 52 22/52210
Fax: 03 52 22/522121

3 Landgasthof Kleinnaundorf
Dorfstraße 12
01561 Kleinnaundorf
Tel.: 03 52 40/72241

4 Pension „Landhaus Opitz“
Hauptstraße 36a
01561 Lampertswalde,
OT Quersa
Tel.: 03 52 48/81547
Fax: 03 52 48/81547

5 Gasthaus „Laußnitzer Hof“
Dresdner Str. 3
01936 Laußnitz
Tel.: 03 57 95/461 12
Fax: 03 57 95/461 13

6 Thieles Gasthof
Großenhainer Str. 1
01561 Schönfeld
Tel.: 03 52 48/81292

7 Pension „Am Schloss“
Freie Scholle 4
01561 Schönfeld
Tel.: 03 52 48/81244

8 Ferienwohnung „Zum Kesselflicker“
Ruhlander Str. 25
01936 Schwepnitz,
OT Cosel
Tel.: 03 57 97/63727
Fax: 03 57 97/64866

9 Schullandheim Grüngräbchen
Königsbrücker Str. 17
01936 Schwepnitz,
OT Grüngräbchen
Tel.: 03 57 97/73301
Fax: 03 57 97/70606

10 Naherholungszentrum Campingplatz Zschorna
Dorfstraße 34
01561 Tauscha,
OT Zschorna
Tel.: 03 52 40/72239
Fax: 03 52 40/77794

11 Pension „Zum alten Bauernhof“
Dorfstraße 17
01561 Tauscha
Tel.: 03 52 40/72540
Fax: 03 52 40/72540

12 Flachlandhof Nicklisch
Gröditzer Str. 35
01561 Treugeböhla
Tel.: 03 52 22/50 49 22
Fax: 03 52 22/50 49 22

13 Pension „Katrin“
Riesaer Str. 60
04932 Präsen
Tel.: 03 53 33/86 38
Fax: 03 53 33/86 38

14 Landhaus Gröden
Alter Schachtweg 2
04932 Gröden
Tel.: 03 53 43/5 15

15 Pension Werner
Berliner Str. 90
04934 Hohenleipisch
Tel.: 03 53 33/16 24 64
Fax: 03 53 33/81 97 55

16 Gästehaus Ludwig
Waldeck 3
04910 Haida
Tel.: 03 53 33/25 78

17 Pension Bauernhaus
Dorfstraße 13
04928 Kahla
Tel.: 03 53 33/60 78 39
Fax: 03 53 33/60 78 33

18 Landgasthof „Zur alten Mühle“
Dorfstraße 84
04932 Gröden
Tel.: 03 53 43 3/354
Fax: 03 53 43 3/61362

19 Pension Müller
Elsterwerdaer Str. 21
01990 Kleinkmehlen
Tel.: 03 57 55/50258

20 Schülers Gasthaus
Platz des Friedens 25
04928 Plessa
Tel.: 03 53 33/53 61

21 Gasthof „Zur Linde“
Dorfstraße 7
01936 Schwepnitz,
OT Zeisholz
Tel.: 03 57 97/73740

22 Zimmervermietung Opitz
Breite Straße 16
04928 Plessa
Tel.: 03 53 33/52 96
Fax: 03 53 33/52 96

Gaststätten:

1 Eiscafé Kluge
Berliner Str. 30
04934 Hohenleipisch
Tel.: 03 53 33/77 01

2 Gaststätte „Am Glockenturm“
Haidaer Str. 38
04910 Elsterwerda
Tel.: 03 53 33/22 48

3 Restaurant „Mühlenschänke“
An der Elstermühle 7
04928 Plessa
Tel.: 03 53 33/51 16 94

Elsterwerda ... Haida ... Würdenhain ... Saathain ... Reichenhain
 ... Prösen ... Gröden ... Hirschfeld ... Schraden ... Ortrand



57 km

Etappe 1

- ➔ -Elsterwerda (Bhf) - gemeinsame Trasse mit „Elsterradweg“ und „Tour Brandenburg“ bis **Haida**, Abzw. Richtung **Würdenhain** (Überquerung der Elster) - auf dem Elsterdamm (Mündung Röderkanal) bis zum Rosengarten an der Elster - **Saathain** - **Reichenhain** - **Stolzenhain** - **Prösen West** am Grödel - Elsterwerdaer-Kanal bis **Prösen** - **Wainsdorf** - **Merzdorf** - über die Heidehöhe bis **Gröden** - **Hirschfeld** - **Schraden** - **Lindenau**
- 👁️ - **Elsterwerda** Elsterschloss und Park, Bockwindmühle, Hans-Nadler-Galerie; - **Saathain** Fachwerkkirche, Rosengarten, Gutshof; - **Reichenhain** Glockenturm; - **Heidehöhe** höchste natürliche Erhebung des Landes Brandenburg; - **Gröden** Hans-Nadler-Haus; - **Lindenau** Schloss und Park, Torhaus, Uhrenmuseum; - **Großkmehlen** Schloss und Park, St.-Georgs-Kirche mit Silbermannorgel, Lingenhalgedenkstein; - **Ortrand** Kirche St. Barbara, Stadtgeschichtsmuseum
- 📍 **01609 Gröditz**, Zweirad-Shop, Bahnhofstr. 22, Tel.: 03 52 63 / 6 79 71
- 04932 Saathain**, Fahrradverleih; Baumschule Saathainer Mühle, Reichenhainer Str. 1, Tel.: 0 35 33 / 16 28 30
- 04932 Reichenhain**, Fahrradservice Erdmann-Tours, Dorfstraße 6, Tel.: 0178 / 3 33 62 19
- 01990 Ortrand**, Fahrradhaus Ortrand, Bahnhofstr. 18, Tel.: 035755/52786

🕒 Die Strecke ist überwiegend asphaltiert, mit Ausnahme der Ortsdurchfahrten Haida, Wainsdorf und Ortrand (z. T. Kopfsteinpflaster); die Abschnitte von Saathain nach Reichenhain, Stolzenhain nach Prösen West und Schraden nach Lindenau sind in sandgeschlämmter Decke ausgeführt.

Ortrand ... Kroppen ... Zeisholz ... Grüngräbchen ... Schwepnitz
 ... Gersdorf ... Bischheim ... Reichenau ... Gräfenhain ... Königsbrück



48 km

Etappe 2

- ➔ - **Ortrand (Bhf)** - gemeinsame Trasse mit „Lausitzer Kreisel“ bis **Kroppen** - Landstraße Richtung Jannowitz - wenige Meter hinter Kroppen Abzweig „Alte Straße“ in das NSG Königsbrücker Heide - **Zeisholz** - **Cosel**, bis **Grüngräbchen** gemeinsamer Weg mit Lausitzer Kreisel - **Schwepnitz** - **Gottsdorf** - **Neukirch** - **Rohrbach** - **Petershain** - **Schwodorf** - **Häblich** - **Wahl** - und **Wüsteberg** - **Gersdorf (Bhf)** - **Bischheim** - **Häslich** - **Reichenbach** - **Reichenau** - **Gräfenhain** - **Königsbrück (Bhf)**
- 👁️ - **Zeisholz** Fledermausquartier „WG Neue Chance“; - **Cosel** Erlebnishof; - **Schwepnitz** Glaswerk; - **Gottsdorf** Brunnensage; - **Gersdorf** Mutterhäuser (Lessing, Rietschel) - **Bischheim** Park, Vierseithof; - **Häslich** Granitmuseum; - **Reichenau** Naturbühne, Heimatmuseum; Armenhaus; - **Gräfenhain** Georg-Bartisch-Denkmal; - **Königsbrück** Schloss, Kamelle, Via Regia Park, Armenhaus Stenz
- 📍 **01990 Ortrand** Fahrradhaus Ortrand, Bahnhofstr. 18, Tel.: 035755/ 52786
- 01936 Königsbrück** Dresdner Str. 3, Tel.: 035795 42113
- 01917 Kamenz**, Bikehouse, Bautzner Str. 130, Tel.: 03578/302366
- 02994 Bärnsdorf**, Henkel Sportartikel u. Fahrräder, Dresdener Str. 28, Tel.: 035723/20709

🕒 Die Strecke verläuft überwiegend auf sehr ruhigen, asphaltierten Straßen. Kopfsteinpflaster teilweise in den Zentren von Ortrand und Königsbrück sowie zwischen Häslich und Reichenbach. Auf teils kulturlandschaftstypischen Wald- und Feldwegen verläuft die Alte Straße im Bereich des NSG Königsbrücker Heide, zwischen Cosel und Grüngräbchen, zwischen Neukirch und Rohrbach sowie zwischen Schwosdorf und Bischheim.

Königsbrück ... Laußnitz ... Zschorna ... Ebersbach ... Naunhof
 ... Lauterbach ... Kalkreuth ... Schönfeld ... Thiendorf ... Ortrand



60 km

Etappe 3

- ➔ - **Königsbrück (Bhf)** - Via-Regia-Park - **Stenz** - **Laußnitz** - Grüne Säule (evtl. Abstecher zur Wolfssäule) - **Würschnitz** - **Kleinnaundorf** - **Dobra** - **Zschorna** - **Rödern** - **Ebersbach** - **Naunhof** - **Lauterbach** - **Beiersdorf** - **Reinersdorf** - **Göhra** - **Kalkreuth** - **Bieberach** - **Cunnersdorf** - **Schönfeld** - **Thiendorf** - **Welxande** - **Liega** - **Linz** - **Kraußnitz** - **Ortrand (Bhf)**
- 👁️ - **Königsbrück** siehe 2. Etappe; - **Laußnitz** Niederseilparcours, Nordic Walking Park, Samendarre, Grüne Säule, Wolfssäule; - **Zschorna** Schloss; - **Rödern** Biohof; - **Ebersbach** Bockwindmühle; - **Naunhof** Schloss und Park; - **Lauterbach** Schloss und Park; - **Kalkreuth** Reiterhof, Paulsmühle; - **Cunnersdorf** Schloss; - **Schönfeld** Schloss.
- 📍 **Ortrand**, siehe 2. Etappe
- 01471 Radeburg** Fahrradhandel u. Werkstatt, Würschnitzer Str. 1, Tel.: 035208/80960, /4392
- 01558 Großenhain** Fahrradverkauf u. Service, Waldaer Str. 19A, Tel.: 03522/502793
- 01558 Großenhain** Fahrradgeschäft, Berliner Str. 14, Tel.: 03522/507006

🕒 Die Strecke verläuft überwiegend auf sehr ruhigen, asphaltierten Straßen. Kopfsteinpflaster teilweise in den Zentren von Ortrand und Königsbrück sowie ein kurzes Stück vor Linz. Auf kulturlandschaftstypischen Wald- und Feldwegen verläuft der Weg durch die Heide zwischen Laußnitz und Würschnitz, zwischen Zschorna und Rödern) sowie zwischen Linz und Kraußnitz.

Ortrand ... Kroppen ... Frauendorf ... Lauchhammer West ... Plessa



26 km

Etappe 4

- ➔ - **Ortrand (Bhf)** - gemeinsamer Weg mit Lausitzer Kreisel bis **Kroppen** - **Frauendorf** - hinter dem Ort wieder mit Lausitzer Kreisel Richtung **Lauchhammer** - ab **Bärhaus** gemeinsamer Weg mit Niederlausitzer Bergbautour (bis Plessa) - Nähe **Lauchhammer** (Abstecher zum Schlosspark möglich) - **Plessa (Bhf)** - evtl. Abstecher zur Förderbrücke)
- 👁️ - **Kroppen** Gutspark, - **Lauchhammer** Schlosspark, Kunstgussmuseum Lauchhammer; - **Plessa** Industrie-Denkmal & Industrie-Museum Kraftwerk Plessa, Elstermühle
- 📍 **01979 Lauchhammer**, Fahrradhandlung Gerber, Wilhelm-Külz-Str. 60, Tel.: 0 35 74/8 64 83
- 01979 Lauchhammer**, Fahrradhaus Pötschke, Dietrich-Heßmer-Platz 2, Tel.: 0 35 74/12 44 87

🕒 Die Strecke ist komplett asphaltiert mit Ausnahme der Abschnitte von Ortrand nach Kroppen (Betonpflaster) und Frauendorf Richtung Lauchhammer (zum Teil Asphalt, zum Teil Sandweg).

Plessa ... Kahla ... Döllingen ... Gorden ... Hohenleipisch ... Kraupa
 ... Elsterwerda



42 km

Etappe 5

- ➔ - **Plessa (Bhf)** - **Bertzturm** - **Kahla-Siedlung** - **Döllingen** - durch die Plessaer Heide auf gemeinsamem Weg mit der Mühltour (bis Gorden) - Erholungsgebiet Grünwalder Lauch (evtl. Abstecher nach Grünwalde) - **Gorden** - durch das NSG „Der Loben“ - **Hohenleipisch** - über **Kraupa** und - **Biehla** - **Elsterwerda (Bhf)**
- 👁️ - **Plessa** Bertzit-Turm; - **Döllingen** Pommologischer Schau- und Lehrgarten; - **Grünwalde** Mühlenhofmuseum, Rhododendronpark; Erholungsgebiet Grünwalder Lauch
- 📍 **03238 Gorden-Straupitz** Fahrradhandlung, Wiesenweg 5, Tel.: 03 53 25/7 10
- 04910 Elsterwerda** Fahrradshop, Berliner Str. 22, Tel.: 0 35 33 / 37 61

🕒 Da die Strecke überwiegend durch Naturschutzgebiet verläuft, sind größere Wegabschnitte sandgeschlämmt, asphaltierte Wegstrecken sind zwischen Plessa und Döllingen, Grünwalder Lauch und Gorden sowie Kraupa und Elsterwerda, die Ortsdurchfahrt Hohenleipisch besteht z. T. aus Kopfsteinpflaster.